

KÚPNA ZMLUVA č.2010/2095

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka
a na základe ZoBD č. 2010/522

Článok I. Zmluvné strany

1.1. Kupujúci : Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR
Úrad pre investície a akvizície
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: Ing. Jurajom HREHORČÁKOM
riaditeľom úradu pre investície a akvizície MO SR

Vybavuje: Ing. Peter NOVÁK ☎ 0960/317 655
☎ 0960/317 687

I Č O : 30845572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000171215/8180

(ďalej len „kupujúci“)

1.2 Predávajúci : PYRA, spol. s.r.o.
Sartorisova 8
821 08 Bratislava

Zastúpený : Ján APPEL
konateľ spoločnosti

Vybavuje: Erika Tekeljaková ☎ +421 2/444 50 883
☎ +421 2/491 04 301

I Č O : 31396623
IČ DPH: SK2020330510

Bankové spojenie : Tatra banka a.s., Bratislava
číslo účtu : 2623040462/1100

Predávajúci je zapísaný v Obchodnom registri OS Bratislava I, Oddiel:Sro, Vložka číslo:9078/B

(ďalej len „predávajúci“)

Článok II. Predmet kúpnej zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je nákup a dodávka materiálu – „**Taktické tienidlá a špeciálne okuliare s balistickou ochranou**“. Špecifikácia predmetu zmluvy je stanovená v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet plnenia v druhoch a počtoch uvedených v prílohe č.1.
- 2.3. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet plnenia cenu na účet predávajúceho uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.
- 2.4. Nedodržanie záväzku dodania predmetu plnenia v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 odst.2 Obchodného zákonníka).
- 2.5. Predávajúci sa zaväzuje plniť podľa tejto zmluvy s výnimkou prepravy predmetu kúpnej zmluvy do miesta plnenia, osobne a s odbornou spôsobilosťou.

Článok III. Cena a platobné podmienky

- 3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške **68 367,42 €** vrátane DPH (slovom šesdesiatosem tisíc tristošesdesiat sedem 42/100 eur. Cena pre jednotlivé zahraničné operácie (ALTHEA, ISAF) je uvedená v prílohe č. 1. V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy.
- 3.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym i čiastkovým splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 3.3. Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci **faktúru pre každú zahraničnú operáciu** (ALTHEA, ISAF) **samostatne** a odošle ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch výtlačkoch.
K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané a potvrdené dodacie listy a preberací zápis podľa článku IV. bod 4.3 a bod 4.4 tejto zmluvy.
- 3.4. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje deň odpisu oprávnene účtovanej sumy z účtu kupujúceho.
- 3.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna a to najneskôr v deň jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok IV. Miesto, spôsob a termín plnenia

- 4.1. Miestom plnenia zmluvy (pre SCMM) je Vojenský útvar 9994 Nemšová.
- 4.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať celý predmet plnenia v termíne najneskôr do 31.08.2010 vrátane. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávky tovarov môžu byť vykonané po častiach, v celkovom objeme za každú zahraničnú operáciu (ALTHEA, ISAF) samostatne. Iné počty tovarov ako je požadovaný objem tovarov za každú zahraničnú operáciu rieši predávajúci písomnou formou cestou Úradu pre investície a akvizície MO SR.

- 4.3. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu plnenia a jej celková výška, ktoré podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu a preberacieho zápisu priloží predávajúci k faktúre.
- 4.4. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu plnenia najmenej 3 pracovné dni vopred zástupcu kupujúceho, ktorým je len pre účely tejto zmluvy u :
Vojenského útvaru 9994 Nemšová pplk. Ing. Tibor MELIŠ, č. tel. 0960 336 200, fax č. 0960 336 234, tiber.melis@mil.sk.
- Uvedený zástupca kupujúceho vykoná v danom mieste plnenia kontrolu úplnosti dodaného predmetu plnenia v rozsahu svojej pôsobnosti. Po prevzatí predmetu plnenia potvrdí zástupca kupujúceho v mieste plnenia preberací zápis a dodací list. Potvrdený preberací zápis a dodací list priloží predávajúci k daňovému dokladu.
- 4.5. Prepravu predmetu plnenia do miesta plnenia zabezpečí predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo.
- 4.6. Táto zmluva je zo strany predávajúceho splnená dodaním celého predmetu plnenia do miesta plnenia a podpísaním dodacieho listu a preberacieho zápisu.

Článok V. Kvalita tovaru

- 5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet plnenia v dohodnutom množstve, akosti a vo vyhotovení podľa článku II. bod 2.2. tejto zmluvy a Prílohy č.1 k zmluve, spôsobilý na použitie na obvyklý účel. Predmet zmluvy musí spĺňať všetky požadované parametre podľa technických podmienok a príslušných noriem uvedených v špecifikácii, ktorá je uvedená v Prílohe č. 1 k tejto zmluve.
- 5.2. Predávajúci sa zaväzuje, že tovar, ktorý je predmetom plnenia je novo vyrobený (rok výroby 2010), doteraz nepoužívaný a zodpovedá požadovanej kvalite. Príslušné technické podmienky alebo normy budú uvedené na doklade (záručnom liste) k predmetu zmluvy, na ktorom bude uvedený mesiac a rok výroby.
- 5.3. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na predmet plnenia v záručnej dobe 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po prevzatí predmetu plnenia zástupcom kupujúceho.
- 5.4. Kupujúci je povinný reklamáciu písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po zistení väd predmetu plnenia, najneskôr však do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba neplynie po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať predmet plnenia pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania opraveného, resp. vymeneného tovaru.
- Oznámenie o reklamácií musí obsahovať :
- číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
 - číslo dodacieho listu,
 - názov a označenie reklamovaného tovaru,
 - popis vady,
 - počet vadných kusov (balení).
- 5.5. Voľbu nároku z väd tovaru uvedie kupujúci v oznámení o reklamácií predávajúcemu bez zbytočného odkladu.
- 5.6. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej doručenia predávajúcemu.
- 5.7. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa doručenia reklamácie.

- 5.8. Nároky kupujúceho z väd tovaru sa spravujú režimom § 436 a súvisiacich ustanovení Obchodného zákonníka.
- 5.9. Záruka sa nevzťahuje na poruchy vzniknuté mechanickým poškodením, nesprávnym používaním, alebo ako následok živeľnej pohromy.
- 5.10. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie užívateľ bezodkladne oznámi Úradu pre investície a akvizície MO SR, ktorý uplatní reklamáciu u predávajúceho.

Článok VI. Nadobudnutie vlastníckeho práva

- 6.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu plnenia dňom jeho prevzatia v mieste plnenia, podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu a vlastnícke právo k predmetu plnenia vzniká dňom uhradenia ceny v súlade s čl. III. tejto zmluvy.

Článok VII. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

- 7.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúceму zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet sú ceny s DPH. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živeľná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúceму za dobu trvania vyššej moci.
- 7.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúceму úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
- 7.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúceму zmluvnú pokutu vo výške 16 € za každý deň omeškania.
- 7.4. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 7.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok VIII. Odstúpenie od zmluvy

- 8.1. Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek strana odstúpiť, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností druhou stranou. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení strany odstupujúcej doručené druhej strane. Zásielka s oznámením o odstúpení sa považuje za doručenú aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Zmluva v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po jej vrátení.
- 8.2. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje na strane predávajúceho porušenie aj len jednotlivých povinností, uvedenej v článku II., bod 2.4. tejto zmluvy.
- 8.3. Za podstatné porušenie zmluvných povinností na strane kupujúceho sa považuje porušenie povinností, uvedenej v článku III., bod 3.4. tejto zmluvy.

**Článok IX.
Záverečné ustanovenia**

- 9.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.
- 9.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať na základe dohody zmluvných strán iba formou písomných dodatkov k tejto zmluve, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 9.3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecnými právnymi predpismi.
- 9.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, vyhotovenie č.2 obdrží predávajúci, vyhotovenia č. 1, 3 a 4 obdrží kupujúci.

V Bratislave, dňa

30. 06. 2010

V Bratislave, dňa

30. 06. 2010

Za predávajúceho:



Ing. Jan APPEL
konateľ spoločnosti

Za kupujúceho:



Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ

Predmet zmluvy

Základná norma ALTHEA

P. č.	Názov, typ	Celkové množstvo	cena/ks bez DPH	sadzba DPH.....	cena/ks s DPH	Cena celkom V €
1.	Taktické tienidlá s balistickou ochranou zraku	16	108,40	20.59	128,99	2 063,84
2.	Špeciálne okuliare s balistickou ochranou zraku	16	114,29	21,71	136,00	2 176,00

Základná norma ISAF

P. č.	Názov, typ	Celkové množstvo	cena/ks bez DPH	sadzba DPH.....	cena/ks s DPH	Cena celkom V €
1.	Taktické tienidlá s balistickou ochranou zraku	242	108,40	20.59	128,99	31 215,58
2.	Špeciálne okuliare s balistickou ochranou zraku	242	114,29	21,71	136,00	32 912,00

Cena celkom vrátane DPH za celkové množstvo 68 367,42 €.

Špecifikácia predmetu zmluvy

Taktické tienidlá na ochranu zraku – typ – 1A

Kompaktné okuliare balistické a proti prašné, chrániace zrak pred UV žiarením s poskytovaním 100% UVA / UVB ochrany až do 400nm určené pre extrémne suché klimatické a prašné prostredie. Pružný rám môže byť v zelenej, pieskovej alebo čiernej farbe, ktorý zabraňuje prieniku cudzích častíc a prachu do priestoru očí so zabezpečeným vetracím systémom aby sa nezahmlievali. Okuliare musia byť využiteľné pre rôzne obvody hlavy a rôzne veľkosti tváre. Je nutné aby obsahovali dve šošovky (zorníky) vymeniteľné v závislosti od počasia, pri použití ktorých nebudú skreslené farby ani terén. Okuliare musia byť kompatibilné pre použitie so ochrannou prilbou používanou v OS SR. Musia obsahovať puzdro na bezpečné uloženie okuliarov pripnutelné na opasok alebo pútko nohavíc. Okuliare musí byť možné vybaviť dioptrickou vložkou Rx insert.

Podmienky:

- Šošovky 8 vrstvové 2,5mm polykarbonátové s balistickou odolnosťou
- Šošovky musia byť farby dymovej a čirej a mali by byť opatrené tvrdou vrstvou, ktorá chráni okuliare voči poškrabaniu, s nepredeleným priezorom v strede t.j. aby poskytovali možnosť videnia bez obmedzení.
- Šošovky musia obsahovať ANTI FOG úpravu proti zahmlievaniu

- Šošovky musia obsahovať zvýšenú ochranu proti poškrabaniu ANTI SCRATCH
- Upínací elastický pás k anatomickému prispôsobeniu sa hlavy s možnosťou nastavenia veľkosti musí vydržať zaťaženie počas dlhodobého používania
- Váha celková do 90 g vrátane puzdra zabraňujúceho odlesku (rukáv)
- NVG kompatibilné s ventilačným systémom pre prirodzenú ventiláciu vzduchu
- Rám okuliarov a elastický pás musia byť zo žiaruvzdorného materiálu.
- V balení musí byť "Rukáv" k okuliarom, ktorý zabraňuje odlesku sklíčok pri nosení okuliarov na prilbe a zároveň chráni okuliare pred znečistením
- Puzdro na okuliare : obal čierny ,tvrdý, s uzatváraním na zips . Vnútro musí byť delené na oddelenia pre okuliare a oddelenie pre náhradné šošovky , s možnosťou pripnutia puzdra na opasok alebo formou zavesenia na výstroj pomocou karabínky.

Špecifikácia :

- MIL-DTL-43511D (nie starší ako 3 mesiace)
- EN 166 B (nie starší ako 3 mesiace)
- ANSI Z.87.1-2003 (nie starší ako 3 mesiace)
- Performance for the Military Eye Protection System (MEPS)
- STANAG 2920 V-50
- STANAG 4296
- MIL-V-43511 C
- Ochrana voči rýchlo letiacim časticiam pre číre šošovky a dymové šošovky min nameraná hodnota 710 stop/sek bez prasknutia alebo prierazu ,nameraných v minimálne troch testoch MIL -V-43511C.
- Ochrana voči rýchlo letiacim časticiam pre číre šošovky a dymové šošovky min nameraná hodnota 250 stop/sek bez prasknutia alebo prierazu ,nameraných v minimálne troch testoch ANSI Z87.1-2003

Špeciálne okuliare – typ - 2 B

Okuliare balistické a proti prašné, chrániace zrak pred UV žiarením s poskytovaním 100% UVA / UVB ochrany až do 400nm určené pre extrémne suché klimatické a prašné prostredie.

Rám musí byť čiernej matnej farby a musí byť opatrený tvárovou penou, ktorá zabraňuje prieniku cudzích častíc a prachu do priestoru očí so zabezpečeným vetracím systémom tak, aby sa nezahmlievali.

Taktický upínací elastický pás k anatomickému prispôsobeniu sa veľkosti hlavy s možnosťou nastavenia veľkosti musí ponúkať pevné upnutie okuliarov okolo hlavy a prilby a musí vydržať zaťaženie počas dlhodobého používania.

Okuliare musia byť využiteľné pre rôzne obvody hlavy a rôzne veľkosti. Musia byť dodávané s troma vymeniteľnými šošovkami (zoníkmi).

Šošovky (zorníky) farby :

-dymovej, 100% UV-A a UV-B ochrana až do 400nm, musia redukovať maxima jasu a oslnenia. Nesmú skresľovať farby. Musia byť vynikajúce za jasných a slnečných podmienok. Prestup svetla maximálne 21,00%.

- CLEAR pre čo najväčší prestup svetla. Musia ponúkať viditeľnosť korektných farieb pri hmle alebo zatahnutej oblohe, za šera alebo pri svitani. Prestup svetla 89,00%.

-Light Rust pre odfiltrovanie modrých svetelných vln, hlavnú zložku prenikavého svetla, tak i hmlu. Musia zlepšovať kontrast za priemerných svetelných podmienok s nízkym svetelným tokom. Prestup svetla minimálne 54,00%. Puzdro na okuliare pevné, tmavé s oddeleniami pre uloženie šošoviek, zatvárateľné na zips, s možnosťou pripnutia na opasok pomocou suchých zipsov alebo karabínky.

Podmienky:

- Okuliare musia zabezpečovať ochranu očí pred trieštivými úlomkami, vetrom, slnkom, zábleskom a prachom
- Šošovky (zorníky) musia byť vyrobené z proti nárazu odolného Selenite™ polykarbonát
- Šošovky musia byť 8 vrstvové 2,0 mm SELENITE™ polykarbonátové šošovky

-Šošovky musia byť chránené vrstvami T-SHELL™ a FOIL™ brániacimi ich poškrabaniu a zahmlievaniu

- 100%UVA/UVB ochrana až do 400nm a ochrana proti skresleniu.

- Okuliare musia byť dodávané s 3-mi párami vymeniteľných šošoviek farby dymovej, čirej a Light Rust.

- Okuliare musia obsahovať vyberateľné tesnenie okolo očí, ktoré zabezpečí nevniknutie prachu, piesku a drobných častíc do očí pomocou trvanlivého Ultra Foam™ tesnenia okolo očí.

- Rám okuliarov musí byť NVG (Night Vision Goggle) kompatibilný

- Rám musí byť konštruovaný tak, aby ochraňoval oči pred oslnením z boku

- rám musí poskytovať 90 stupňový výhľad späť, eliminovať „TUNNEL VISION“.

- musia byť vybavené elastickým taktickým pásikom na pevné upevnenie okuliarov okolo hlavy alebo prilby a musí byť opatrený systémom TRI-GLIDE™ pre nastavenie rôznej dĺžky

- rám musí byť opatrený tesniacou penou ULTRA FOAM™ ktorá zabezpečuje dokonalé nosenie a bráni naviatu nečistôt do priestoru očí. Pena musí byť odnímateľná.

-Okuliare musia byť dodane s taktickým pásikom so systémom pre nastavenie dĺžky a ramienkami (stranicami) a musia umožňovať ich rýchlu výmenu bez nástrojov

- rám musí byť opatrený tesniacou penou ULTRA FOAM™ ktorá zabezpečuje dokonalé nosenie a bráni naviatu nečistôt do priestoru očí. Pena musí byť odnímateľná.

- rám a taktický pásik musí byť vyrobený zo žiaruvzdorného materiálu

- rám musí podporovať možnosť Rx dioptrické sklička

Špecifikácia:

- MIL-PRF-31013.

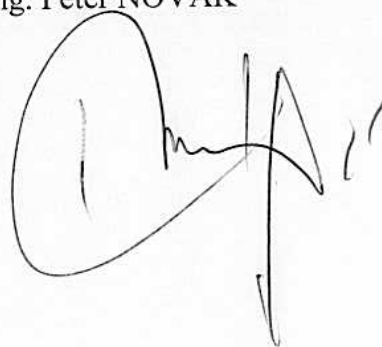
- ANSI Z87.1-2003.

- STANAG 2920 V50.

Zmluva je totožná s podpísaným originálom:

Ing. Peter NOVÁK

16 AUG. 2010

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Peter Novák', written in a cursive style. The signature is positioned to the right of the printed name 'Ing. Peter NOVÁK'.